

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. 04/2017

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej aj „zmluva“)
medzi

Zmluvnými stranami

Názov: Krajská organizácia cestovného ruchu
Severovýchod Slovenska
Sídlo: Námestie mieru 2
080 01 Prešov
IČO: 42 238 536
DIČ: 2023655832
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu: IBAN: SK34 5600 0000 0025 2300 1001
Zapísaná v: Registri organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
Číslo spisu: 25408/2012/3130 SCR
Štatutárny orgán: Michal Sýkora, predseda krajskej organizácie

(ďalej aj len „**KOCR**“)

a

Názov: Obec Ubľa
Sídlo: Ubľa 368, 067 73 Ubľa
IČO: 00 323 675
DIČ: 2020794732
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK11 0200 0000 0000 3172 2532
Štatutárny orgán: Mgr. Nadežda Sirková, starostka

(ďalej aj len „**Obec Ubľa**“ alebo „**obec**“)

(vyššie uvedené zmluvné strany spolu ďalej len „**zmluvné strany**“)

Preambula

*Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska je právnická osoba založená podľa zákona č. 91/2010 Z.z. o podpore cestovného ruchu (ďalej len „**zákon**“), ktorá podporuje a vytvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu na území Prešovského samosprávneho kraja. Obec Ubľa realizuje projekt č. CBC 02/PSK-I/009: „Ubľa - Velykyj Bereznyj - Informácie nepoznajú hranice (U-VB-INH)“ (ďalej aj len „**Projekt**“), ktorý má za cieľ zlepšenie cezhraničného toku informácií týkajúceho sa slovensko – ukrajinskej prihraničnej oblasti a rozvoj cestovného ruchu v danej oblasti. V rámci Projektu má Obec Ubľa záujem vybudovať polyfunkčné turistické informačné centrum pre Slovensko a Ukrajinu (ďalej len „**PTIC**“). PTIC bude slúžiť na propagáciu histórie, turistického ruchu, cyklotrás a iných zaujímavosti v Prešovskom samosprávnom kraji. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom vzájomnej spolupráce pri podpore aktivít smerujúcich k podpore cestovného*

ruchu a zvýšení počtu domácich a zahraničných návštevníkov a predĺženiu ich pobytu na území slovensko – ukrajinskej prihraničnej oblasti a Prešovského samosprávneho kraja

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci v oblasti podpory cestovného ruchu a podpory Projektu.
2. KOOCR má záujem poskytnúť Obci Ubľa finančný príspevok vo výške a za podmienok uvedených v tejto zmluve. Tento finančný príspevok sa poskytuje výlučne na realizáciu uvedeného Projektu Obcou Ubľa, t.j. na vybudovanie PTIC a podporu jeho prevádzky. Poskytnutie finančného príspevku podporí aj zachovanie kultúrneho a spoločenského života, a zároveň povedie k presadeniu trvalo udržateľného rozvoja cestovného ruchu na území slovensko – ukrajinskej prihraničnej oblasti a Prešovského samosprávneho kraja, a to tak, aby sa chránilo a zachovávalo prírodné a kultúrne bohatstvo.
3. Poskytnutie finančného príspevku Obci Ubľa schválilo valné zhromaždenie členov KOOCR na svojom zasadnutí dňa 03.03.2017. Finančný príspevok bude poskytnutý Obci Ubľa z vlastných zdrojov KOOCR.

Článok II.

Poskytnutie finančného príspevku

1. KOOCR poskytne Obci Ubľa finančný príspevok vo výške 10 000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur), a to výlučne na účel uvedený v tejto zmluve (ďalej aj len „finančný príspevok“).
2. Finančný príspevok bude uhradený na účet Obce Ubľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote 7 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
3. Výška finančného príspevku uvedená v bode 1 tohto článku tejto zmluvy je konečná.
4. Obec Ubľa sa zaväzuje poskytnutý finančný príspevok použiť výlučne na účel uvedený v tejto zmluve a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Obec Ubľa je povinná do **30 kalendárnych dní** po vyčerpaní finančného príspevku, najneskôr však do 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bol príspevok použitý, predložiť KOOCR:
 - a) **relevantné účtovné doklady** – najmä kópie faktúr, kópiu výpisu z účtu preukazujúcu úhradu faktúr a aj všetky ďalšie doklady, ktoré preukazujú použitie finančného príspevku na účel uvedený v ods. 2 čl. I. tejto zmluvy,
 - b) **fotodokumentáciu alebo zvukovo-obrazový záznam aktivít, na ktoré bol finančný príspevok poskytnutý.**

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosťou Obce Ubľa je :
 - a) Vytvorenie, zriadenie a prevádzka PTIC v zrekonštruovanom polyfunkčnom objekte bývalej hraničnej polície, ktorý sa nachádza v k.ú. Ubľa so súpisným číslom 192, popis stavby: administratívna budova, postavený na parcele registra „C“ č. 400, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoría o výmere 918 m², a to všetko zapísané na liste vlastníctva č. 505, ktorého výlučným vlastníkom v podiele 1/1 je obec Ubľa, podľa špecifikácie, ktorá je prílohou č.1 tejto zmluvy, najneskôr do,
 - b) zabezpečiť činnosť PTIC v zmysle zákona a v ňom bezplatne propagovať Prešovský samosprávny kraj a členov KOČR minimálne po dobu 5 rokov odo dňa jeho zriadenia,
 - c) umožniť bezodplatné využívanie priestorov PTIC na realizáciu akýchkoľvek aktivít KOČR a jej členov po dobu 5 rokov odo dňa jeho zriadenia,
 - d) uverejniť názov, logo KOČR, prípadne ďalší text podľa požiadavky KOČR v priestoroch PTIC, ktoré budú modernizované s podporou KOČR,
 - e) uverejniť názov, logo, prípadne ďalší text podľa požiadavky KOČR na materiáloch propagujúcich cestovný ruch, ktoré sú vydávané Obcou Ubľa, a/alebo PTIC, či už v elektronickej alebo tlačenej podobe, vrátane ich webového sídla, a sociálnych sietí, pokiaľ ich Obec Ubľa a/alebo PTIC na svoju propagáciu a propagáciu cestovného ruchu využíva,
 - f) uverejniť názov, logo, prípadne ďalší text podľa požiadaviek KOČR na reklamných nosičoch vrátane obrazovej, či zvukovej podoby v súvislosti s reklamnou kampaňou, ktorá propaguje Obec Ubľa a/alebo PTIC a cestovný ruch v nej,
 - g) zachovať logo, farbu a typ písma loga KOČR,
 - h) šíriť logo tak, aby nebola ohrozená alebo porušená dobrá povest' KOČR,
 - i) najmenej 3 pracovné dni pred plánovaným použitím názvu, loga, prípadne ďalšieho textu odsúhlasiť ich vyobrazenie a znenie s KOČR a až po písomnom odsúhlasení ich použiť; Obec Ubľa a/alebo PTIC nie sú oprávnení bez súhlasu KOČR uskutočniť žiadne zmeny na dodaných podkladoch,
 - j) dodržiavať všetky povinnosti, ktoré jej vyplývajú z právnych predpisov a zmlúv, ktorými je viazaná.
2. KOČR je:
 - a) povinná poskytnúť Obci Ubľa finančný príspevok vo výške a za podmienok uvedených v tejto zmluve,
 - b) oprávnená pre svoju potrebu a potrebu svojich členov využívať služby PTIC na vzdelávacie, informačné, kultúrne a iné aktivity v danom regióne.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich vzájomnú spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
4. KOČR je oprávnená kontrolovať dodržiavanie povinností Obce Ubľa uvedených v tejto zmluve a zároveň je oprávnená kontrolovať použitie poskytnutého finančného príspevku.

Článok IV. Osobitné ustanovenia

1. Obec Ubľa vyhlasuje, že je oprávnená uzatvoriť túto zmluvu.
2. Obec Ubľa berie na vedomie, že na základe tejto zmluvy nevzniká žiadny záväzok plynúci pre KOČR, ktorý by zaväzoval KOČR k akejkoľvek aktivite, úlohe a/alebo činnosti, ktorú by mala KOČR realizovať v rámci Projektu, okrem záväzkov uvedených v tejto zmluve. Obec Ubľa zároveň berie na vedomie, že KOČR poskytuje finančný príspevok výlučne na účel uvedený v ods. 2 čl. I. tejto zmluvy s tým, že realizácia Projektu, plnenie povinností vyplývajúcich pre Obec Ubľa z uzatvorených zmlúv a/alebo rozhodnutí príslušných orgánov, dodržiavanie podmienok, ktoré upravujú realizáciu a podporu Projektu zo strany tretích subjektov, je v plnej kompetencii Obce Ubľa.
3. Poskytnutím finančného príspevku KOČR nezodpovedá za plnenie povinností, ktoré vyplývajú pre Obec Ubľa z Projektu, zmlúv, rozhodnutí a/alebo iných aktov príslušných orgánov, ktoré súvisia a/alebo sa týkajú realizácie Projektu a/alebo za plnenie podmienok podpory Projektu zo strany tretích osôb. KOČR ďalej nezodpovedá za vytvorenie PTIC, a to a ani za následnú činnosť PTIC.

Článok V. Vrátenie finančného príspevku

1. KOČR je oprávnená požadovať od obce Ubľa vrátenie finančného príspevku v čiastočnej alebo v plnej výške t.j. vo výške 10 000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur) v prípade, ak Obec Ubľa poruší:
 - a) účel, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý,
 - b) akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy,
 - c) nezriadi PTIC podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č.1 tejto zmluvy a /alebo nezriadi PTIC v termíne uvedenom v článku III, ods. 1 písm. a) tejto zmluvy,
 - d) činnosť PTIC bude v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - e) povinnosti vyplývajúce z rozhodnutí a/alebo iných aktov príslušných orgánov, ktoré súvisia a/alebo sa týkajú realizácie Projektu,
 - f) povinnosti, ktoré obec bola povinná splniť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov pri realizácii činností, ktoré sa týkajú a/alebo súvisia s Projektom.
2. KOČR je oprávnená požadovať od obce Ubľa vrátenie finančného príspevku v čiastočnej alebo v plnej výške t.j. vo výške 10 000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur) aj v prípade, ak sa akékoľvek vyhlásenie Obce Ubľa uvedené v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé.
3. Finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou a/alebo v rozpore s právnymi predpismi je Obec Ubľa povinná vrátiť na účet KOČR na základe písomnej výzvy v lehote určenej v tejto výzve.

Článok VI. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinností uvedených v tejto zmluve je KOOCR oprávnená požadovať zmluvnú pokutu voči Obci Ubľa, a to vo výške 5 % z celkovej výšky poskytnutého finančného príspevku, a to za každé jednotlivé porušenie povinností.
2. Zmluvná pokuta je splatná do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy KOOCR Obci Ubľa.
3. KOOCR je oprávnená požadovať od Obce Ubľa náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta a tiež je oprávnená domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu. Obec Ubľa je povinná zaplatiť zmluvnú pokutu aj v prípade nezavineného porušenia povinností. Povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu v zmysle tohto bodu trvá aj po zániku tejto zmluvy, a to až do jej úplného zaplatenia Obcou Ubľa.

Článok VII. Zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán
 - b) uplynutím doby, na ktorú je táto zmluva uzavretá,
 - c) odstúpením od zmluvy s tým, že KOOCR je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak Obec Ubľa poruší povinnosť vyplývajúcu jej z tejto zmluvy a/alebo sa akékoľvek vyhlásenie Obce Ubľa v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé.
2. Ustanovenia článku V. a článku VI. tejto zmluvy sa uplatnia aj po zániku tejto zmluvy.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 30. 04. 2022.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Neplatnosť ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy, nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy a strany sa zaväzujú takéto ustanovenie nahradiť platným ustanovením.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nie je uzatváraná v tiesni

alebo za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

6. **Príloha č. 1 – Špecifikácia polyfunkčného turistického informačného centra pre Slovensko a Ukrajinu (PTIC).**

V Prešove, dňa 3.3.2017

V Ubli, dňa03.03.2017.....

Za KOCR

Za Obec Ubľu

.....
Michal Sýkora, predseda

.....
Mgr. Nadežda Sirková, starostka

